

P & S
AUTO BODY

Wilson
EXPERIÊNCIA
E COMPETÊNCIA

617.501.3381
617.381.1817

29 BOW ST, EVERETT-MA

C&N
Beauty Supply
Salon and Services

TEMOS RAÇÃO HUMANA
E SEIMTE DE LINHAÇA

TODA LINHA
DE PRODUTOS

- Keratase
- Allparf
- Goldwell
- Redken
- Paul Mitchell
- Sebastian
- Nexxus
- Chi
- Tãagra

Venha conhecer
a linha
MOROCCANOIL
GRANDE PROMOÇÃO
DO MÊS DE JULHO
Venha nos visitar

Uma completa linha de produtos de
beleza com os melhores preços.
Afição e Consertos em Geral

Phone: 617-623-2800 / Fax: 617-623-2801
285 Washington St. - Somerville, MA 02143
www.cnbeautysupply.com

GANHE 50% DE DESCONTO:
Na compra de um Shampoo de 1 litro, você ganha
50% de desconto no condicionador da mesma marca de 1L.

Lake Williams
PIZZA & GRINDERS

270 West Main St,
Marlborough, MA 01887

508.485.2666

Hamburger
Especial

NorthEnd
MOTORS

**COMPRE aqui
e PAGUE aqui!**

www.northendmotors.com

Financiamos com Tax ID Number.
Aceitamos Carteira Internacional.
Mais de 22 anos de atividade
servindo a comunidade de MA.

Ligue agora mesmo e fale com Leandro

339.987.0505

Veja nossas ofertas na página 30

CAREENTAL ASSOCIATES

Qualidade com um toque suave.

Especial: Novos pacotes por apenas \$76,00

Atendemos Adultos e Crianças

781-481-9004

Consulta Grátis!

Aceitamos a maioria dos seguros

D&G
TOWING & SERVICES

PAGAMOS ATÉ
US\$ 200,00

PELO SEU
CARRO VELHO

JUST ONE CALL AWAY

"O Senhor é meu Pastor e nada me faltará". Sl. 23
Allston, MA
DA LUA CEL: 617.224.6355 / 617.903.3215

Premier Dental
Associates

Infantil Por apenas \$19.	Super Por apenas \$39.
Básico Por apenas \$29.	Sorriso Fidelidade Por apenas \$49.

Sorriso Fidelidade

232 Pond St 2nd Floor, Natick, MA 01760
EMERGÊNCIA: 866.769.8755

508.318.6333
www.premierdentalassociates.net

MADE IN BRAZIL EXPRESS

Venha visitar nesse mais nova loja no centro de Marlborough!!!

Passagens Aéreas
Remessas de Dinheiro

(508)872-7100 (508)460-9100

167 Concord st Framingham, MA, 01702
134 Main st Marlborough, MA, 01752

Dds
TAX SERVICE

Declaração de Imposto de Renda / Procuração
Notário Público / Abertura de Empresa
ITIN Number / Traduções
Contabilidade

Ligue Agora: (781) 344-8111

785 Washington St - Stoughton, MA 02072

**SEGURO DE CASA PELO MELHOR PREÇO DO ESTADO,
CONFIRA E ECONOMIZE.**

OFERCEMOS TAMBEM POR UM PREÇO ESPECIAL

Seguros de Liability
Worker's Compensation
Commercial Auto

86 Broadway - Lawrence, MA - 978.683.3645

JORNAL DOS SPORTS

617.593.1828

Paulo Monauer

ANUNCIE COM A GENTE

O Terceiro Brazilian Day de Boston foi uma explosão só, sob as lentes de Helenita Moraes!

JSGalera TOP Caderno

APRESENTA

www.hanulproductions.com

VENDEMOS PÁSSAROS

BOSTON BIRDS

O Melhor Preço do Mercado

Grande Promoção Casal de Canário da Terra com Gaiola

617.569.6900
119 Benington Street - East Boston
www.bostonbirdsonline.com

Audi, Subaru, Volkswagen, Nissan, Chevrolet, Dodge, Mercedes-Benz, Mitsubishi, Jeep, Chrysler, DGC

DGC AUTO BODY & MECHANICAL CENTER

781-395-9598

- Lanternagem
- Pintura em Geral
- Freios
- Escapamento
- Motor e Transmissão
- Diagnostico Computadorizado
- A/C e Heater
- Troca de Óleo
- Pneus
- Suspensão
- Alinhamento

Trabalhamos com todas as companhias de seguros Mais de 30 anos de experiência

Deco informa para amigos e clientes que está em novo endereço, na 367 da Mystic Ave em Medford.

Ao Lado do Burger King

Donald Crecco Deco

367 Mystic Ave, Medford-ma Fones: 781-395-9598 / 781-393-9100 Fax: 781-395-09968

JSGalera Caderno TOP

Nos dias 31 de julho e 1 de agosto foi realizado o "O Congresso de Mulheres da Assembléia de Deus de Beverly", na capela de Beverly localizada na 3 Dolloff Ave. O evento teve a coordenação do Reverendo Marcus Vinícius Saboya e pela Reverenda Eliete Saboya. Realmente foi uma bênção, pois houve um avivamento poderoso e o povo aquebrantado ouviu a poderosa mensagem pela preletora Reverenda Sísí Brown. Também tiveram louvando a Deus os cantores: Cassiane, Esther Souza, Priscilla Saboya, Jorge Barros (Virgínia) e Kézia Souza, o qual foi consagrada a Pastora. A Igreja estava completamente lotada e houve o louvor do grupo local Filhas de Jerusalém bem como apresentação Teatral e Coreografia.

IVETE SANGALO

A BRAZILIAN STAR

SEPTEMBER 1



TICKETS:

IVETESANGALO.COM/USA
TICKETMASTER.COM
DCU CENTER BOX OFFICE
800-745-3000

PRESENTED BY:



PRODUCED BY:



AS MATRÍCULAS ESTÃO ABERTAS!
PARA MAIORES INFORMAÇÕES, LIGUE (781)995-4009

2 de Setembro Grande Evento de Inauguracao
Nao Fique De Fora!

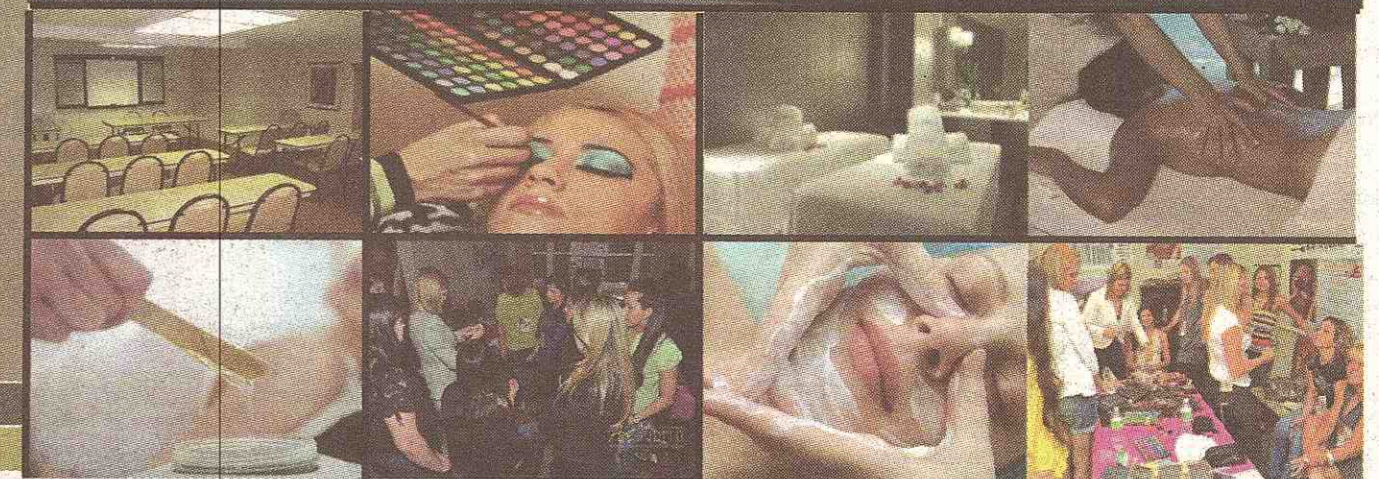
Instituto Flavia Leal

A Escola Brasileira de Estetica

FREE

INCLUA SEU NOME NA LISTA
ACESSANDO O WEBSITE
www.flavialealinstitute.com

MUSICA AO VIVO
SORTEIO DE BRINDES
DELICIOSO COQUETAIL POR:



FLIE

Flavia Leal Institute of Esthetics

APOIO:

Mairink's 508-771-8200

Hair & Beauty

www.mairinkshairandbeauty.com 428 HYAN TROUGH ROAD, HYANNIS

Roberto Gaseta

photography

(508)879-3000

www.bridesphotographer.com



Acougue Brasileiro
Woburn (781)933-1182



600 West Cummings Park, Suite 1000, Woburn, MA 01801

202
450
650 + 50



PRECISANDO DE DINHEIRO?

Veja se você tem vivido em uma dessas situações:

- * Tem mau crédito
- * Está desempregado
- * O dinheiro não rende
- * Não é feliz no seu trabalho
- * Não consegue abrir o seu próprio negócio
- * É humilhado e desprezado por ser imigrante
- * Se considera incapaz de crescer economicamente
- * Não pensa que seja possível ir longe, conseguir mais
- * Não tem motivação para ir trabalhar de manhã
- * É escravo do seu trabalho - só trabalha para pagar as contas
- * No seu país tinha uma boa profissão, mas aqui trabalha em outra área
- * Trabalha duro, mas não tem prazer no trabalho que faz
- * Faz o trabalho de patrão mas ganha como empregado, porque não se vê como chefe
- * A sua visão tem sido limitada, talvez porque você veio para este país só pensando em ganhar dinheiro para enviar para a sua família

TODOS ESSES PROBLEMAS PODEM SER SOLUCIONADOS

NESTA SEGUNDA-FEIRA - 10am, 4pm e 7:30pm



Como muitos imigrantes, Dna. Ester Pires encontrou muitas barreiras ao chegar nos Estados Unidos, passou por muita humilhação e conheceu a miséria de perto. Mas através do poder da fé e dos ensinamentos recebidos na Igreja Universal, hoje ela é dona de um grande salão de beleza e goza de uma vida que muitos desejam ter.



FAÇA COMO A DNA. ESTER, PARTICIPE EM UMA DE NOSSAS IGREJAS

East Boston
55 Moore St.
(Entre Bennington St. e Saratoga St.)

Outros Endereços:

Brockton	Dorchester	Lawrence	Lynn
400 Main St.	763 Dudley St.	348 Jackson St.	11 Spring St.
	Fall River	New Bedford	
1465 Pleasant St.		1720 Acushnet Ave.	

Informações: 1(800) 801-6591

Ouçã nossa Programação de Rádio pela 1360AM
horários: de segunda a sexta-feira
das 10am às 11am e das 2pm às 3pm

Pare de Sofrer



Target **APRENDA INGLÊS E FIQUE LEGAL!** **Target**

Mude seu status de turista para estudante!
 Allston 617.779.0367
 Somerville 617.628.0367
 Nova Casca! Estacionamento Grátis!
 www.Vistodeestudante.com

25 SEMANAIS

*Bônus para o part-time. Válido até o dia 30 de dezembro. Target US está autorizada por lei federal norte-americana a receber estudantes internacionais.

JORNAL DOS SPORTS USA

EDIÇÃO 874 - ANO 17 - MASSACHUSETTS - 8/12/2010 A 8/18/2010 www.jornaldossportsusa.com DESDE 1993 - GRÁTIS

Há 17 anos prestando serviços para a comunidade brasileira em New England



77.233 mil pagantes testemunham show e vitória do Brasil sobre os USA por 2 x 0. PÁGINAS 6 e 7

LIBERTADORES

Inter vence Chivas e fica a um empate do bi



"Talismã", Giuliano comemora mais um gol decisivo no Inter

VITÓRIA por 2 a 1 sobre o Chivas deixou o Inter muito próximo do bicampeonato da Libertadores. Falta um empate - PÁGINA 44



Flórida segue os passos do Arizona

O procurador-geral da Flórida, Bill McCollum que é candidato a governador, propôs a lei de imigração do Arizona para reprimir a imigração ilegal no estado. PÁGINA 3

Imigração **VERÃO** **ELEIÇÕES** **SPORTS**

Valadarensê fala de suas travessias **PÁGINA 5**

Dica da semana - Crane Beach, Super Infra-estruturado - **PÁGINA 8**

Boston - 12.330 estão aptos a votar para presidente **PÁGINA 10**

Vale-Tudo, Rally do Sertões, Series A e B do Brasileiro, F1 e muito mais - **PÁGINAS 37 A 46**

OPORTUNIDADE ÚNICA

Vende-se três comercios em um só. Um Bar, um Restaurante e um Motel, tem área para fazer ainda uma loja de produtos brasileiros ou Espano. Só o bar cobre todas as despesas. Ligue e saiba mais

Fale com Carlos (978) 808-8350

1000 Business Cards \$35.99

5000 Business Cards \$179.99

5000 Post Cards \$289.99

1 Pair Car Magnetic \$89

ADESIVOS UNIFORMES MAGNETICOS CALENDARIOS

VEHICLE WRAP

E-MAIL: tobisado@hotmail.com **(978) 728.8000**

PC AUTO REPAIR

Tune-ups, Brakes, Mufflers, Exhaust, Body Work, Shocks, Suspension, Oil Changes, Electrical Works, Painting

MOVING 24H SERVICE

445 Cambridge St. - Allston, MA 02134 **617-787-0767** Paulo Cezar

Optica Brasil

617 389 0099

Everett, Rota 16, 1885 Revere Beach Pkwy #3

Abington, Rota 18, 1501 Bedford St. #9

08 LOCAL **S** Dicas de LAZER



CRANE BEACH

– Ipswich/MA

FOTOS: PAULO MONAUER

Onde ir neste verão?

APROVEITE a mais espetacular praia do Noth Shore do Estado de Massachusetts.

O que faz Crane Beach um lugar especial!

Na praia de Crane Beach, você vai desfrutar de uma das melhores praias e destinos de lazer ao ar livre na Costa Leste. Com a água limpa, morna, convidativa, milhas de costa, e vistas fascinantes. Crane Beach tem sido a favorita do público amante do oceano. Se você pretende dar um mergulho refrescante, brincar na areia, ou simplesmente aproveitar o sol, inclusive com música ao vivo nos finais de semana, esta experiência inigualável à beira-mar com certeza irá proporcionar muita diversão e ótimas lembranças.

Há mais para ver aqui do que sol e praia. Crane Beach é gerenciado tanto para a recreação como conservação ecológica através de um planejamento cuidadoso. Mais de cinco quilômetros de trilhas com dunas costeiras, que protegem as áreas do interior de ondas de tempestades e inundações. Proporciona passeios turísticos em turmas nas trilhas com guia.

Possui um amplo estacionamento próximo ao balneário. Durante o verão a entrada de carro na reserva custa \$ 25.00 nos finais de semana e \$ 15.00 nos dias uteis.

Você também pode visitar o Castelo que fica próximo à praia é o local de maior floresta de pinheiro em North Shore como também lar de uma grande diversidade de fauna típica das florestas do nordeste de Massachusetts.

CRANE BEACH SUMMER SEASON

OPEN YEAR-ROUND. 8AM to Sunset

ADMISSION	WEEKDAYS	WEEKENDS & HOLIDAYS
Cars / Members	\$ 8	\$ 8
Cars / Nonmembers	\$ 15	\$ 25
Bus	\$ 50	\$ 50
Motorcycle	\$ 4	\$ 5
Bicycle or on foot	\$ 2	\$ 2

Infra Estrutura:

Salva-vidas, bicicletário, balneários com banheiros com água quente e fria, vestiários, chuveiros externos e internos, mesas de piquenique, Crane Beach Store (bebidas e mercadorias), bebedouros e quiosque de informação, três rampas de madeira dando acesso ao mar por cima das dunas, e mais de 50 funcionários para te ajudar em qualquer dificuldade.



Como chegar:

Carro: aproximadamente 48 minutos saindo de Boston. Para chegar à cidade de Ipswich/MA, siga em direção a 93/Norte, Rota 1 norte saída 27, 95 Norte saída 50. Coloque o seguinte endereço em seu GPS para chegar à praia de Crane Beach: 290 Argilla Rd, Ipswich, MA 01938.

Ônibus/trem: saindo da Estação da North Station (trem roxo) pegue o trem em direção a NEWBURYPORT/ROCKPORT LINE e desça na estação de Ipswich, pegue o ônibus em direção a Crane Beach, mas atenção: os ônibus só funcionam aos sábados, domingos e feriados.

Para informações sobre os horários acesse o site: http://www.ipswichsexplorer.com/transit_info.htm#schedules

JANETE DE SOUZA – ESPECIAL PARA JS/USA



Century 21 Está com Mortgage atrasado? Já recebeu a carta de Foreclosure? Não conseguiu fazer o Loan Modification? Não sabe o que fazer? **Ainda há solução.** Ligue agora para **781.241.3228**

TEMOS INÚMERAS PROPRIEDADES ABAIXO DO PREÇO DE MERCADO! Fazemos **Short Sale** sem custos para você! **Compre sua casa agora.** 680 Broadway, Everett, MA 02149 - Maria Silveira - 781.241.3228

Obtenha a chave do sucesso para a sua empresa!



Anuncie!

Anunciando no **JORNAL DOS SPORTS**, o retorno é garantido!

48 páginas ~~páginas~~ on line cheias de informação e entretenimento pra você e de graça no www.jornaldosportsusa.com
Modernidade, Qualidade, os melhores preços, a melhor distribuição.
São mais de 280 pontos de distribuição em Massachusetts.

Jornal dos Sports

17 anos trabalhando ao lado da comunidade brasileira de New England

Não perca tempo e nem dinheiro

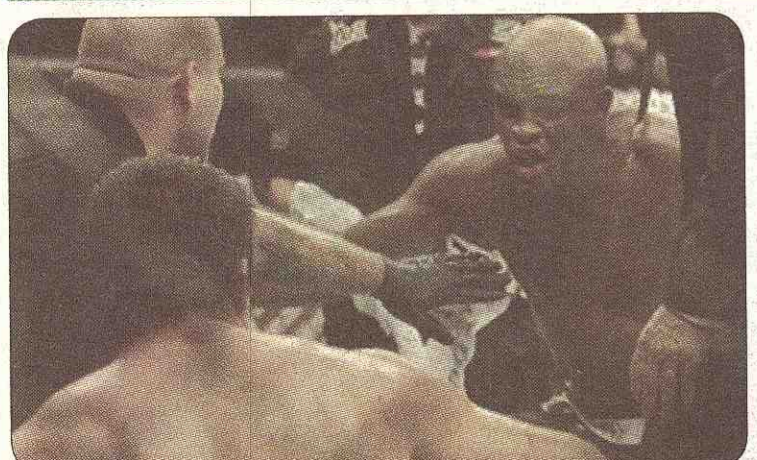


Ligue-nos:
617.593.1828
857.888.9186

Visite nosso site, anuncie de graça nos classificados e ainda com foto do seu produto

www.jornaldosportsusa.com
ou pelo telefone: 508-507-3105

Do Sports



Os Estados Unidos seguem como o maior expoente do MMA mundial. Mas a vitória da seleção norte-americana sobre a brasileira por 3 a 2 ficou em segundo plano no último sábado à noite, em Oakland (EUA). Com uma das maiores reviravoltas na história da modalidade, Anderson Silva roubou a cena no UFC 117 e ganhou o status de lenda após manter o cinturão de maneira dramática contra Chael Sonnen.

Brasileiro conseguiu golpe certo no último round, obrigou rival a parar o combate e manteve cinturão. Irreconhecível durante boa parte do combate, o "Aranha" passou por problemas que há muito não encontrava. Foi derrubado, imobilizado e espancado pelo rival durante quase cinco rounds. Mas quando parecia que estava acabado, ele chocou todos os presentes no Oracle Center e arrancou a vitória com uma submissão a menos de dois minutos do fim. "É assim que nascem as lendas.

São com vitórias deste tipo que os verdadeiros campeões entram para a história. Ele apanhou infinitamente e mesmo assim arrumou forças para conquistar a vitória mais sensacional da carreira", elogiou o presidente do UFC e desafeto de Anderson Silva, Dana White, em entrevista ao UOL Esporte. A maneira como o campeão dos médios mudou o comportamento da torcida em Oakland também evidenciou com clareza a importância do triunfo. Depois de gritar "USA" ao longo de toda o evento, os fãs presentes no ginásio foram ao delírio com a virada conquistada pelo brasileiro. De quebra, o público ainda viu o "Aranha" ganhar os prêmios de melhor luta e melhor finalização da noite.

Anderson Silva não foi aquele que todos esperavam após a contestada vitória sobre Demian Maia no UFC 113. O paranaense não deu show e não conseguiu o nocaut rápido contra o azarão norte-americano. Contudo, o triunfo no fim garantiu até mesmo o respeito do desafiante, que não se cansou de atacar o brasileiro com provocações antes do duelo. "Não existe essa de eu estar ganhando até o fim. O melhor sempre vence e foi isso o que aconteceu. Hoje o Anderson foi melhor e eu tenho que me contentar com a medalha de prata", afirmou o consolado Chael Sonnen.

Estava marcado para o dia 15 de setembro o duelo entre o brasileiro Demian Maia e Alan Belcher, pela luta principal do UFC Fight Night 22. Mas o lutador norte-americano sofreu uma lesão na retina e cancelou a disputa. Agora o paulista tem nova data e novo rival para voltar ao octógono.

Maia voltará no UFC 118, contra Mário Miranda. O confronto está marcado para o dia 28 de agosto, em Boston, no ginásio TD Garden, casa do atual vice-campeão da NBA Boston Celtics.

Depois de perder o cinturão dos médios contra o terrâneo Anderson Silva, na edição 112 do evento, Demian quer dar a volta por cima contra Miranda, que fará apenas o seu terceiro combate no maior torneio MMA do mundo. Maia já lutou oito vezes.

O UFC 118 contará com uma disputa de cinturão em sua luta principal. O campeão dos pesos leves Frankie Edgar fará a revanche contra a lenda da categoria BJ Penn. O show também terá o veterano e multicampeão Randy Couture contra o estreador James Toney.

DENTPLANT

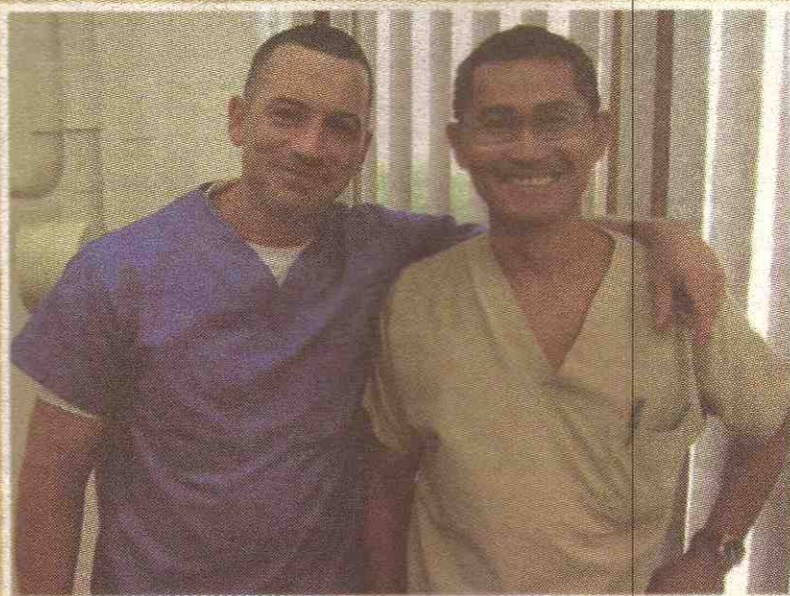
Dental Partners

Sorria e Mastigue com tranquilidade



Novo Consultório em **SOMERVILLE**
Agora mais perto de você!
281 Broadway
617.591.9888

Seja atendido por um DENTISTA BRASILEIRO



Planos de Pagamento nas próprias clínicas!

- Prótese fixa incluindo coroas e pontes
- Extrações de dentes do siso - Dentaduras
- Prótese removível - Estética dentária
- Emergências Dentárias

Clareamento dos Dentes **GRÁTIS**
De acordo com o plano de tratamento realizado

Implantes a partir de \$ 1,200
Canal a partir de \$500.00
Extrações a partir de \$75.00
Coroa a partir de \$600.00

*Preços e ofertas são de inauguração e por tempo limitado.

Dr. Brendan McLaughlin
Especialista em Implantes, Periodontia (Doenças do Osso e da Gengiva) e Restauração de Implantes

Dr. João Wang (Dentista Brasileiro)
Odontologia Geral Adultos e Crianças
Especialista em Tratamento de Canais pela Universidade de São Paulo. Formado em Odontologia pela UFPE e TUFTS University

RECEBA UM BRINDE no início do tratamento!
Raio-X completo, Exame e Limpeza Comum \$67.00



"Depois de muitas tentativas, encontrei o dentista certo para minha família. Dr. Brendan e Dr. João superaram a qualidade que eu procurava. Facilitaram a forma de pagamento, e eu consegui fazer os implantes necessários na minha boca. Estou muito satisfeita e feliz. Posso agora esbanjar o meu sorriso com força."
Carmem Pereira

Nossa meta é a sua Satisfação

FALAMOS PORTUGUÊS E OFERECEMOS UM ÓTIMO ATENDIMENTO COM O MELHOR PREÇO PARA CONSULTA EM LEOMISTER LIGUE 978-840-3399

96 Main St, LEOMINSTER, MA 01453 | 281 Broadway, SOMERVILLE, MA 02145

MASTER USED CARS of Watertown

2005 Nissan X Terra Rodas/Completo **Oferta especial da Semana \$13,900**

2001 PASSAT V6 TETO/AR/DIREÇÃO

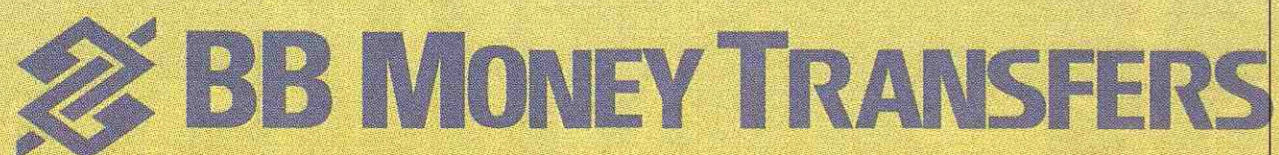
1999 Mercedes ML430 Couro/teto/rodas/ar/dir

Christian 617.599.8547
Office: 617.600.7292
Fax: 617.600.7293
115 North Beacon St Watertown, MA 02472

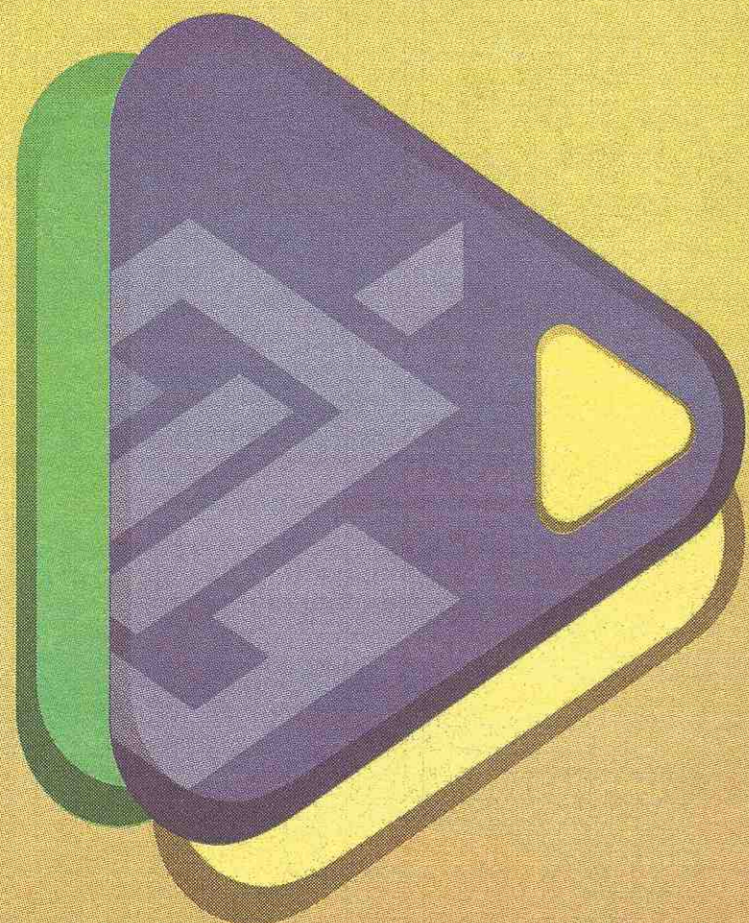
2003 BMW 325i Teto/Auto/Couro/4pts

2004 Toyota Corolla LE

2002 Trail Blazer rodas/ar/direção -Completo



**A empresa de remessas
do Banco do Brasil**



BB REMESSA

**Pagamento imediato
em todo Brasil, inclusive
sábados, domingos e feriados***

Localize seu agente mais próximo:

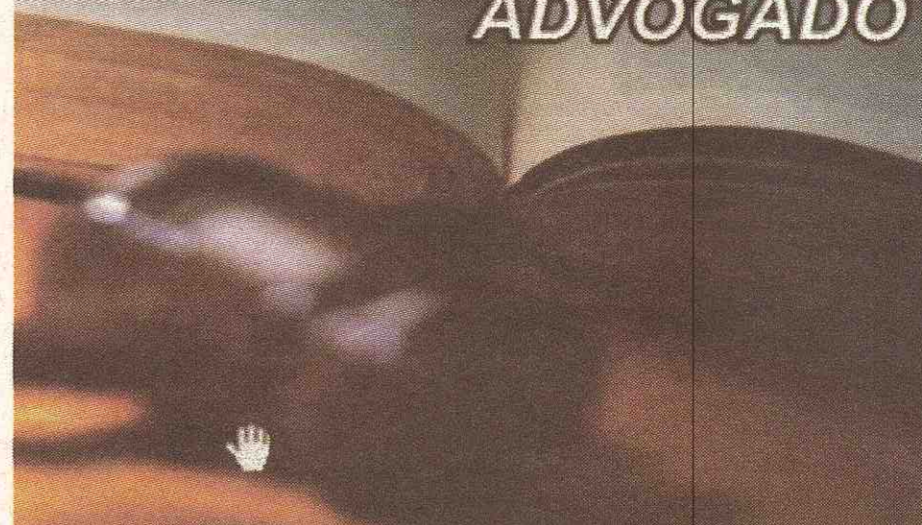
1-866-832-2201

www.bbmt.com

* BB Remessa e o selo são marcas de serviço do Banco do Brasil. O produto BB Remessa é comercializado nos Estados Unidos, pela BB Money Transfers, Inc., empresa não bancária do conglomerado Banco do Brasil. O crédito instantâneo ocorre para beneficiários com conta corrente, poupança ou Poupefix no Banco do Brasil. Quando o beneficiário não tiver conta no Banco do Brasil, os recursos podem ser retirados em qualquer agência do BB em seus horários de funcionamento. Pode haver atraso para o crédito de algumas transferências em função de dificuldades técnicas, procedimentos internos ou para atender requisitos regulatórios.

* BB Money Transfers, Inc. is licensed as a Money Transmitter by the Banking Department of the State of New York, as a Foreign Transmittal Agency, license number FT6675, by the Division of Banks and Loan Agencies of the Commonwealth of Massachusetts and by the authorities of the States of CT, FL and NJ.

Stephen E. Bandar
ADVOGADO



Imigração e Naturalização
Reparação de Créditos
Problemas com Débitos
Acidentes de Carro
Divórcios e Separação
Notário Publico

*Em Português
falar com
Josy*
617.388.2494

2000 Massachusetts Ave, Suíte 02
Cambridge, MA 02140

617.354.3434

*Apresente este
anúncio e receba
sua primeira
consulta*

GRÁTIS!



O MERCADO COM MAIS VARIEDADES NA REGIÃO DE GRANDE BOSTON

"NOVIDADE TEMOS A RAÇÃO HUMANA"

**MAIS DE 100 TIPO
DE ERVAS NATURAIS**

- Cavalinha
- Arnica
- Quebra Pedra
- Picão Preto
- Pomada de Arnica
- Linhaça
- Camomila
- Barbatimao
- Boldo
- Rosa Branca
- Pedra Hume
- Oleo De Copaiba
- E muito mais.

- **Pinico**
- **Facão**
- **Panelas**
- **Enxada**
- **Enxadão**
- **Foice**
- **Noni**
- **Goji**
- **Enxofre**

**COMIDA
BRASILEIRA**

A mais completa
variedade de
produtos brasileiros

PERFUMARIA

Natura
Boticário
Racco
e Francês.

Cd's, DVD's

JURUBEBA - CHA CHINES EMAGRACADOR
EM CAPSULA E REGULAR.

SERVIÇOS DE CHAVEIRO

617-625-0022

57 Union Square - Somerville, MA 02143

Você quer Anunciar!

divulgar, vender, comprar, ou alugar?

O lugar certo é

AQUI!

Jornal dos Sports

17 anos trabalhando ao lado da
comunidade brasileira de New England

617.593.1828

Não perca tempo
e nem dinheiro

Ligue-nos!
857.888.9186